



CSEPELI ROMA ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Roma Önkormányzat Testülete **2014. szeptember 11-én (csütörtök) 20 órai kezdettel** a Budapest, XXI. kerület, Petőfi u. 7. szám alatt megtartott testületi üléséről.

Jelen vannak: Farkas László elnök
Tóth Krisztián elnökhelyettes
Zsivity Zoránné képviselő

Távollévő: Karsai Mátyás képviselő

Farkas László köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, Karsai Mátyás igazoltan van távol, aki az állandó jegyzőkönyv hitelesítő. Ezért javasolja, hogy a mai ülésen a jegyzőkönyv hitelesítő Tóth Krisztián legyen. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatát.

33/2014.(IX.11.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén Tóth Krisztián a jegyzőkönyv hitelesítője.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Farkas László megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. A napirenddel kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja.

34/2014.(IX.11.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2014. I. félévi költségvetési beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a UPC internet Fiber Power Business Szolgáltatási csomag lemondására

Előterjesztő: Farkas László elnök

Napirend 3. pontja:**Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására**Előterjesztő: Farkas László elnök**Napirend 4. pontja:****Egyebek****Határidő:** azonnal**Felelős:** Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva**Farkas László** megnyitja a napirendet.**Napirend 1. pontja:****Javaslat a 2014. I. félévi költségvetési beszámoló elfogadására**Előterjesztő: Farkas László elnök

Farkas László elmondja, a nemzetiségi önkormányzat elnökének a gazdálkodás első félévi helyzetéről az Áht. 87. § (1)-(2) bekezdése alapján 2014. szeptember 15-ig kell tájékoztatnia a képviselő-testületet.

Ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 716/2014. sz. levelében megküldte a 2014. első félévi beszámolóval kapcsolatos táblázatokat, melyeket a képviselők elektronikus úton megkaptak áttanulmányozásra. Az összeállított anyag a belső ellenőrzési vizsgálatban és a jogszabályban meghatározottakat tartalmazza, mely az alábbi:

- az önkormányzat 2014. I. félévi bevételeit és kiadásait tartalmazó táblázat.

Továbbá a Városgazdálkodási Iroda csatolta a 2014. évi bevételeket és kiadásokat részletező táblákat, amelyből láthatjuk, hogy a beszámoló azokat az adatokat tartalmazza, amelyekről az elmúlt időszakban döntöttünk, illetve a felhasználás történetét.

Elmondja, hogy a Csepeli Roma Önkormányzat 2014. I. félévi összbevétele 521 eFt, az összkiadása 76 eFt volt, melyből a költségvetési bevétel 521 eFt és a költségvetési kiadás 76 eFt.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a költségvetési beszámoló elfogadását az alábbi táblázat szerint:

ezer Ft-ban						
Sor- szám	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	Teljesítés 2014. 06.30-ig	Index	Index
1.	2.	3.	4.	5.	5/3	5/4
I.	Kiadások					
	1. Működési költségvetési kiadások	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	Személyi juttatás	0	0	0	0,00%	0,00%
	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0,00%	0,00%
	Dologi kiadás	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb működés célú kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%

	Támogatás ÁHT-n belülré	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú pénzeszköz átadás	0	0	0	0,00%	0,00%
	2. Felhalmozási költségvetési kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi felújítások ÁFA-val	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási támogatás ÁHT-n belülré	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú pénzeszköz átadás	0	0	0	0,00%	0,00%
	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	3. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	4. Függető, átfutó, kiegyenlítő kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Kiadások összesen (1+2+3+4)	271	1 368	76	28,04%	5,56%
II.	Bevételek					
	1. Működési költségvetési bevételek	271	521	521	192,25%	100,00%
	Működés célú támogatás ÁHT-n belül	271	521	521	192,25%	100,00%
	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi működési bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Továbbszámlázott szolgáltatások bevételei	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működéssel kapcsolatos egyéb bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú ÁFA bevétel és visszatérülés	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú kamat és hozam bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
	2. Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú támogatás ÁHT-n belül	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
	Költségvetési bevételek összesen (1+2)	271	521	521	192,25%	100,00%
	3. Finanszírozási bevételek	0	847	0	0,00%	0,00%
	Előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevétele	0	847	0	0,00%	0,00%
	4. Függető, átfutó, kiegyenlítő bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Bevételek összesen (1+2+3+4)	271	1 368	521	192,25%	38,08%

35/2014.(IX.11.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. I. félévi költségvetési beszámolót az előterjesztésben meghatározott bevételi és kiadási módosított előirányzatokkal és teljesítésekkel az alábbiak szerint elfogadja:

ezer Ft-ban						
Sor-szám	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	Teljesítés 2014. 06.30-ig	Index	Index
1.	2.	3.	4.	5.	5/3	5/4
I.	Kiadások					
	1. Működési költségvetési kiadások	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	Személyi juttatás	0	0	0	0,00%	0,00%

	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0,00%	0,00%
	Dologi kiadás	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb működés célú kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Támogatás ÁHT-n belülről	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú pénzeszköz átadás	0	0	0	0,00%	0,00%
	2. Felhalmozási költségvetési kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi felújítások ÁFA-val	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási támogatás ÁHT-n belülről	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú pénzeszköz átadás	0	0	0	0,00%	0,00%
	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	271	1 368	76	28,04%	5,56%
	3. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	4. Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Kiadások összesen (1+2+3+4)	271	1 368	76	28,04%	5,56%
II.	Bevételek					
	1. Működési költségvetési bevételek	271	521	521	192,25%	100,00%
	Működés célú támogatás ÁHT-n belülről	271	521	521	192,25%	100,00%
	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi működési bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Továbbszámlázott szolgáltatások bevételei	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működéssel kapcsolatos egyéb bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú ÁFA bevétel és visszatérítés	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú kamat és hozam bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
	2. Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú támogatás ÁHT-n belülről	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
	Költségvetési bevételek összesen (1+2)	271	521	521	192,25%	100,00%
	3. Finanszírozási bevételek	0	847	0	0,00%	0,00%
	Előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevétele	0	847	0	0,00%	0,00%
	4. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Bevételek összesen (1+2+3+4)	271	1 368	521	192,25%	38,08%

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a UPC internet Fiber Power Business Szolgáltatási csomag lemondására

Előterjesztő: Farkas László elnök

Farkas László javasolja, hogy Önkormányzatuk 2014. október 1-jétől mondja fel a UPC internet előfizetést a Kossuth Lajos u. 166. szám alatti irodában. A szerződésre kötött hűség ideje lejárt, véleménye szerint a választások után az új képviselő-testület alakulása után kedvezőbb feltételekkel lehet internet szerződést kötni.

Megállapítja, hogy a javaslattal kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, ezért szavazásra bocsátja.

36/2014.(IX.11.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 1214 Budapest, Kossuth Lajos u. 166. szám alatti irodában lévő UPC internet Fiber Power Business Szolgáltatási csomagszerződést 2014. október 1-től felmondja.

Felkéri az elnököt, hogy a UPC internet szerződés felmondásával kapcsolatos ügyintézését végezze el.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2014. szeptember 30.

Felelős: Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Farkas László elnök

Farkas László ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 731/2014. sz. levelében arról adott tájékoztatást, hogy a Csepeli Önkormányzat a működési feltételek biztosítására tervezett támogatásból 64.200 Ft-ot utalt át.

Javasolja, hogy 64 eFt összeggel módosítsák a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát, valamint a dologi kiadások előirányzatát.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

37/2014.(IX.11.)RAKT

HATÁROZAT

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az **önkormányzati működési támogatás 64 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A Csepeli Roma Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetését a mai ülésen hozott határozatokkal módosítva az alábbiak szerint fogadja el:

ezer Ft-ban

Csepeli Roma Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzatai		Csepeli Roma Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzatai	
1. Működési költségvetési támogatás	271	1. Személyi juttatás	0
2. Feladatalapú költségvetési támogatás	122	- Tiszteletdíj	0
I. Központi költségvetési támogatás (1)	393	- BKV bérlet térítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves működési támogatása	132	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves telefonköltség támogatása	60	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
5. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati támogatása	500	- Társadalombiztosítási járulék	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4+5)	692	- Munkaadói járulék	0
I+II. Költségvetési működési bevétel	1.085	- Egészségügyi hozzájárulás	0
III. Finanszírozási bevétel	847	3. Dologi kiadás	1.932
- ebből 2013. évi pénzmaradvány	847	Programok, rendezvények	1.300
		- Családi Nap	800
		- Roma hagyományos tradíciók bemutatása, roma evangelizációs nap	500
		Egyéb dologi kiadások	359
		UPC 2014. IX. hó	81
		Működési célú kiadás	132
		Telefonköltség	60
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	1.932
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I.):	1.932	Kiadás összesen (I+II.):	1.932

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás


elfogadva

Napirend 4. pontja:
Egyebek

Farkas László megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, az ülést bezárja.

K.m.f.


Tóth Krisztián
j.kv. hitelesítő


Farkas László
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda, ügyintéző

